

Մանգոստի Էֆեսոս

Մ Ի Ի Ն Ա Տ Ի Ի

ՈՒՄՈՒՐԸ ԲՕԼԻԹԻԳԸՅՅԵ ՎԵ ՄԻՎԱՏՏԸ ՍԱՅԻՐԵ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ

1867 ԱՊՐԻԼ 14 ՃԻԻՄԱ

ՆԻԻՄԵՐՈ 327

Մանգոստի Էֆեսոս 6 համար սենյակ 300
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ, ԲՈՐՈՒՄ ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, 200 զԷ՝ զԻՆԵՎ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 100 զԷ՝ զԻՆԵՎ
ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 50 ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ

ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ, ԲՈՐՈՒՄ ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, 200 զԷ՝ զԻՆԵՎ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 100 զԷ՝ զԻՆԵՎ
ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 50 ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ

Մանգոստի Էֆեսոս 6 համար սենյակ 300
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ, ԲՈՐՈՒՄ ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, 200 զԷ՝ զԻՆԵՎ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 100 զԷ՝ զԻՆԵՎ
ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 50 ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ԹԵԼԵԳՐԱՖԻԿԵ

(Առաջին Համարը)

Փարիս, 25 ապրիլ, առաջին սաաթ 2 սինյակ

Լիպերթի նամ զազեթանը գալիսն է ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ, ԲՈՐՈՒՄ ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ, ԲՈՐՈՒՄ ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, 200 զԷ՝ զԻՆԵՎ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 100 զԷ՝ զԻՆԵՎ
ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 50 ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ

Փարիս, 21 ապրիլ սաաթ 11
վե 50 աազըգասընտա

Գալիսն է ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ, ԲՈՐՈՒՄ ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ, ԲՈՐՈՒՄ ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ
ԻՔԻՆՃԻ ՍԵՆԵ, 200 զԷ՝ զԻՆԵՎ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 100 զԷ՝ զԻՆԵՎ
ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ, ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 50 ԲԱՐԱՆՈՒՄԻ ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ

Մ. տը Պիզմարգտան սոն ճեվապ պեթ-
լենմեքտե տիր աշխիր

Մարէշալ Ֆորէյ զանէթ աղըրճա խա-
թա տըր

Ֆրանսա Գրէտի Մօպիլիյէսի սէհիմ-
լէրի 560 ա տըր, մէզըր գումըանեանը
հալի բէք միւշկիւլճէ իսէտէ, չիմտիքի հա-
տէ սոն պագան եօգ տուր

Փարիս, 24 ապրիլ առաջին սաաթ 4
վե 50 տազըգասընտա

Ապրիլ 24 բիաշաւը

ԵՍՆԱՍԸ ՈՒՄՈՒՄԻՅՅԵ

Բաշի- Լիպերթի

Աշըլուր 27-30 Աշըլուր 26-30
Գաբանտը 27-30 Գաբանտը 26

Օմանլէ ԵՆԵՎԻ ԳՐԱԴԻՔԻ 1865 ԻՆ

Աշըլուր 200-
Գաբանտը 200-

Ֆրանսա 0/0 3 ֆուլլէ

Աշըլուր 65-15
Գաբանտը 65-25

Պէրլին, Կազէթ տիւ Նօր նամ զազեթա,
Բրուսելս տէվլէթիին, աշտնամլէր իլէ քէն-
տիլէ վէրիմիշ օլան Լիւքսեմպուրկտա ա-
սաքիւր սազլամագ հուզուզուտան վազ կէն-
մէք նիլէթի եօգ տուր տէմիշ տիր 10

ՀԱՎԱՏԻՍԱԹԸ ՏԱԽԻԼԻԹԵԼԵ

ՄԻԼԻՔԵ ՏԱՅԻՐ ՎԱՏ ՕԼՈՒՆԱՆ
ԻՍԼԱՆԱԹԼԱՐ

Պու չարէմպի հիւնքի պիւլիւք Լէվանթ-
տա օգուտուղունա նէզարէն, չօգտան պէ-
րի արզուլէնէքտէ օլան միւլքէ իսլա-
թա տալիւ իսթիմալ գըլընան թէտպիւրէ սէք-
թէ կէլէրէք գալմըշ իմիշ

Ինկիլիզ սէֆիւրի լօրտ Լայրնս ճէնապլէրի,
իշիտիլիշ նէզարէն, խուսուսու մէզըր
հազընտա իսթիմալ օլունան էն ուֆագ
թէտպիւրէ վարընճա գապուլ իտէճէք իմիշ

Վէ Ֆրանսա սէֆիւրի Մ. Պուրէ ճէնապլէրի-
նիւտէ պու խուսուսու ճիւղի պիր իւմի-
տի օլմասը իսթիմալտէն իմիշ. ֆագաթ, Բու-
սիա սէֆիւրի Մ. Ինեստիէֆ ճէնապլէրի շիւք-
հէսիք Ինկիլիզ սէֆիւրիին պու խուսուսու

Ֆայիտէի զաթիյէսի օլմասըլընա էմիշ օլ-
մասըլընտան, կէօրիւնիւշէ նէզարէն, Ֆը-
րանսըլ սէֆիւրիինտէնտէ տը Էֆըքարար (Ի-
տէա) վէ օնտան զիւստէ վուզուաթլար

հազընտա տիւշիւնտիւկիւնտէն, սէօլէնտի-
կիւնէ կէօրէ, սոն տազըգասա գատար ասըլ
քէնտի թէպաալարը իշին էօլէ պիր իսլա-
թա գապուլ իսթիւ տիր քի, ֆիլիլէն էճնէ-

պիլէրէ խայրըլ օլմասագ հիշ պիր շէյ եօգ
իմիշ. Վագըլարըն օլ միւշիմ մատտէսի
խուսուսուտա գաթիլէն հիշ պիր թէպէտ-
տիւլաթ վուզու պուլմանեարագ, էսկի ուսու-

րի իւղրէ գալմըշ, վէ էճնէպիլէրիինտէ միւլք
սաշիպի օլմասը մէսէլէյի միւշիմմէսիտէ ա-
տէթա պիր մասալ հէյնէթի քէսպ իսթիւտիւ

Իշթէ Պապը-ալիտէ չուեու պուլան իլէ-
վաթուրա նէզարէն, Բուսիա սէֆիւրի ճէնապ-
լէրի, ասըլ քէնտի տէվլէթիին տալիւ մէտ-
խալի վար իքէն, մէզըր թէտպիւրի բէտտ

իտէրէք, քէնտի բէֆիլէրիին եասի տիկէր
միւշարիլէյի սէֆիւրիին պու խուսուս-
տա սալիւր թալիմաթլարա թէյէպալիւս իթ-
մէքիլէ մէճպուր իլէմիշ տիր

Լէվանթ

« Պու հաթթա Կիրիտէ տալիւ պիր
հապատիա եօգ տուր

« Էօմէր բաշա հազըլթլէրի մարիֆէթիլ-

լէ զօրպալարըն մաղուպիլէթի խապէրի Ին-
կիլիզ սէֆարէթիանէսինէ պիւտիւրիմիշ տիր
տէյի կէզէն թէվաթուր պիլսաա տըր

« Մըսըր ճանիպիլտէն վարիտ օլան խա-
պէրիլէն նէզարէն, Մըսըր վալիի վալիաշանը
հազըլթլէրի Կիրիտ ճէզիլթիինտէ պուլունան

քէնտի տաաքիլիլէն, Սէրտարը-Էքրէմ Է-
մէր վաշա հազըլթլէրի թարաֆընտան թէ-
յէպալիւս օլունան մուամէլաթա կիրիլմէմէլէրի

էմր օլունմուշ տուր. Իշիտիլիշ նէզարէն,
Նուպար բաշա հազըլթլէրիին Պապը-ալի
իլէ օլան միւլքեալէմէսինին աղըրճա իլէրի
կիրթմէսի, վալիի միւշարիլէյի հազըլթլէրի-

նիւն առէմի հօշուտիլիլէն մուհիպ օլմագտա
իմիշ. Լաքին, Էկէր էն սօն խապէրիլէրէ Ի-
թիմատ օլունտուր իսէ, Մըսըր վալիսի հազ-
րէթլէրի թարաֆընտան իրսալ գըլընան 24

պիլն առկէրտէն, խապթալըգտան էօլէրէք,
չիմտի գալան օն պիլն նէֆէրտէն, Էօմէր
բաշա հազըլթլէրի չօլուգ պիր ֆայիտէ
պէթլէյէմէք իմիշ

« Էք ճիւլիլէ գանն օլունտուղունա կէօրէ,
բաշա հազըլթլէրի թարաֆընտան իշ պու
իթթիլիսալ օլունան թէտպիր, անճագ պի-
ղարագ սուրէթտէ Պապը-ալիին խօշուտի-

լէթիլին մուհիպ օլմուշ օլուպ, վէ պունուն
իսէ, միւշարիլէյի նիլէթիին պիր մուխա-
լիֆ թէէսսիլի օլապիլէմէք տիր. Նուպար
բաշա հազըլթլէրի պու խուսուսուտա զայթ

թէէսսիլի իթմէքտէ, վէ պիլգաթ գաթը
Սէտարէթլէնաշիլէրիինտէ պէեան իլէմիշ
տիր տէյի թէվաթուրէն սէօլէնմէքտէ տիր

Քիլ

« Մալագօֆ նամ բօգուր վարօր
տիւնքի կիւն Կիրիտէ առկէր կէօլթիւր-
միւշ տիր

« Տալուտ բաշա հազըլթլէրիին մա-
զարը հիւլէմէթի օլան Պէլթ-Էա-Տիլն
շէ հիլիլէ վիսնսէվի վէ սլէպի լիսան-
լէր իլէ հաթթաա պիր քէրլէ նէշը օ-

լունմագտա պուլունան Լիպան նամ պիր
Էկէն զազէթանըն իլք Նիւսիւսի եէտի-
միլէ վաթըլ օլմուշ տուր

Քիլ

գարշը, քենտի թապիրինձէ միւլէթին
պիր միւլէպէր եպիսկոպոսունու հըֆը
ու վեգայէ իթմէքսիզին սիւքիւթ իթ-
տիքուն պաշգա, չիմտի իսէ, գանդի եա-
զըլանտա եալան վէ իֆթիրա վար իսէ,
զէրրէ գատար կէօթէրէմէյիպ, նասը-
քի սէօյլէտիք, թուլթմուշտա ութանրպ
արլանմատան լաթրիքիսանէ մէքթու-
պունու եէնիտէն տէրձ իյլէմիշ տիր:

Արթըգ օ Մանգուլմէնին հէր թարաֆ-
տա 30 ար փարաեա սաթըլմագտա օլուպ,
վէ 30 սաեը իսէ Յուգա, հազըթի ի-
սաեը զամզ իթմէք իշին 30 զուրուշ ալ-
մըշ օլուլղունտան, մէգքիւր սաեըտան
Յուգա գօգար իմիշ, վէ հէր քէսին մէնֆու-
րու իմիշ տէյի եազորգլարը, զազէթաեա
եազըլըր շէյէր օլմաեապ, անձագ գարա-
կէօզէրէ վէ մէտտահլարա եազըլըր սէօզ-
լէր օլուլղունտա շէրհէ եօգ տուր. ֆա-
գաթ պունաւտա թէաձաթիւպ իթմէյիզ,
չիւնքի գաթէն Մէճմուա քիւ հնէմիշ, զա-
զէթա հալ վէ հէյթէթինտէն, վէ ալէլ
իուսուս Մանգուլմէ գարշըսընա կէչէրէք,
եգօլթոսուն երլանը կիպի Մէճմուալը սի-
հիլէտիկինտէն, պլթթապի եիւ քսէք մէվ-
գըսընտան տիւշմիւշ, վէ մասալըլըգ, մաս-
իարալըգ, վէ քէօշէ ուսթալըլը իտէրէք
հէր քէսի էյէնտիրիպ վէ կէչնմէ կիկիէ
մէձպուր օլմուշ տուր: Աճըրըգ Մէճ-
մուանըն պու հալինի, վէ իմտաւ իտիպ
էինտէն թուլթմագլըգա պօրձու օլուլ-
ղունտալու տախի թանըրըգ, լաքին չի-
ֆայիտէ քի ֆատուլ օլուլղունտան պիզտէն
ուզագ գալմագտա, վէ պիզէ գարշը գուր-
շուն աթմագտա տրի:

Մէճմուանըն մէգքիւր հէգէեանլարը-
նա պու սէօյլէտիքէրիմիզի տէյիլ քեաթի,
հաթթա չօգ պիլէ սաեար իսէրտէ, այնի
նիւսիսէսիտէ, նուպար բաշա հազըթի-
լէրի թարաֆընտան, Մկրտիչ եպիսկո-
պոսա վէրիմիշ օլմասը իտտաա, իֆթիլար,
վէ զուրուրիլէ տէրձ իտիլէն պիր գը-
թա մէքթուպուն պիր գաշ նօգթալարը
տիգգաթա շաեան պուլունտալունտան,
պիրա ճէվապ պրազմագ իսթէմէյիզ,
Շէօյլէ քի, կիւեա Մկրտիչ եպիսկոպոսուն
միւշարիլէյ հազըթիլէրիլէ կէօրիւշմէյ
կիտիպտէ, գապուլ օլունմատըլը պահ-
սընտա, Մանգուլմէտէ պազը թապիրաթը
նապէձա իսթիմալ օլունմուշ օլուպ, վէ
պունտան իսէ միւրաւ մէրգուլմու ինձրթ-
մէքտէն իպարէթ իմիշ, էվէլա Մանգու-
մէտէ էօյլէ թապիրաթ իսթիմալ օլուն-
մամըշ տըր, վէ իքինձի, մէրգուլմ սօնրա-
տան կիտիպ քէնտիլէրիլէ կէօրիւշէպիւ-
տիքլէրի, 307ինձի նիւսիսէտէ թահգըգ
իտիլէրէք տէրձ իտիլմիշ տիր, տիմէք տիր
քի, քէյիթիլէթ հէմ քէնտի իշիթտիքլէրի
կիպի տէյիլ տիր, վէ հէմտէ էօյլէ պիր
սուլի նիլէթ օլմատըլընտան, Մանգուլմէ
էվէլէրի իշիթտիկինի նասըլ եազմըշ իսէ,
սօնրաքինի տախի էօյլէձէ եազմըշ տըր:

Նուպար բաշա հալթէթլէրի էօյլէ պիր
մէքթուպու նասըլ օլմուշտա վէրմիշ տիր
օրասընը պիլմէյիզ, վէ պիլմէքլէտէ մէ-
րազ իթմէյիզ, լաքին շունա էսէֆ վէ
թէաձաթիւպ իտէրիգ քի, քէնտիլէր կիպի
պիր գաթը մուազգամըն, էօյլէ պիր աւտի
մատտէ իշին, պիր մէքթուպ վիրմէյէ թէ-
նէզգիւլ իթտիքլէրի, վէ Մանգուլմէյի Էֆ-
քեարըն իսմինի տախի գեքը իյլէտիքլէրի
հալտէ, հիշ տէյիլ իսէ, հազընտա օլ-
իֆթիրալար իսնատ օլունտան Մանգուլմէ-
լէրի պիր տէֆա կէօզտէն կէչիւրմէքսիզին,
եալընըգ իշիթտիքլէրիլէ իսթիլմատէն, մէգ-
քիւր պիզիւ եազորգլարըլըլը հիշ պիր
ճիհէթլէ ճէրհ իտէմէյէն մէքթուպու
մէրգուլմ իթա իյլէմիշ, վէ մէրգուլմտա
իշիթէ պէօյլէ կէօթիւրիւպ, կիւեա պիր
ֆիլթու հալթ եաքմըշտըր կիպի Մէճմու-
աւտա տէրձ իթտիրմիշ տիր: Էհ, ինսան-
լըգ տըր, պէօյլէ շէյէր տալիմա կէօրիւլէ
կէլմիշ տիր վէ կէլմէքտէ տիր: հէր պիւ-
լիւք գաթլարըն, հէր վազըթ հէր իշիլէրի
պիւլիւք օլմամըշ տըր:

Պիզ Մանգուլմէմիզին 300 իւնձիւ նիւս-
իսէսիտէ, Մկրտիչ եպիսկոպոս իշին,
միւշարիլէյ հազըթիլէրիլէ իքի իւշ տէ-
ֆա կիթմիշտէ գապուլ օլունմամըշ տըր
տէյի, իշիթտիկիմիզի եազորգլաւտան սօնրա-
307ինձի նիւսիսէտէ տախի, էմիլիլէթէ
շաեան եէրտէն իշիթտիկիմիզի կէօրիւ
կիթմիշ վէ աեազտա կէօրիւ շմիւշ օլուլ-
ղունտա տախի եազմըշ իտիք, տիմէք տիր
քի, պու հալթաթաձէ հիշ եալան պիր
շէյ եազմամըշտըլ տըր, չիւնքի միւշարի-
լէյ հազըթիլէրի, պիզգաթ մէգքիւր
քէնտի մէքթուպլարընտա, ֆիլվազը իլք
տէֆա, մէրգուլմ եպիսկոպոս կիթմիկին-
տէ, գապուլ իթմէտիքլէրիլէ պէեան իթ-
միշլէր իսէտէ, բօսթա կիւնիլէն թէ-
սատիւֆ իթտիկինի տախի, էօզը օ-
լարազ իլալէ իյլէմիշլէր տիր, տիմէք տիր
քի պունտա պիր պէյիս եօգ տուր, չիւն-
քի զազէթա տիմէք գալէմիլէպպանի ի-
լէ եազմըլմըշ պիր այլթ տիմէք տէյիլ տիր,
օլ գատար սէհիլեաթ հէր հալթաթաթէ
օլմագ իհթիմալտէն տիր, վէ գէրրէձէ
ճիւնհա վէ թագսիրաթ սալըլմաեաձա-
ղտա ճիւմիլէ ալէմէ մալիւմ տուր:

Բաշայի միւշարիլէյ հազըթիլէրի,
մէգքիւր մէքթուպլարընտա, Մկրտիչ ե-
պիսկոպոսուն, Մըսըրտա իքին ֆուգա-
րանըն եիւզ իւսթիւնէ գալմըշ իշիլէրի
թէսիլիլէսիլէ չալըլտըլընտան, մէքթէ-
պի սըրասընա գօյմաեա սարֆը էֆքեար
իթտիկինտէն, վէ գօլէրա վազթիլտէ
ֆէտաքեարըլըլար իյլէտիկինտէն տօլաեը
միւլթէչէքքիւր պուլունտալունտա տախի
իշար իյլէմիշ տիր, միւշարիլէյ հազըթի-
լէրի պունլարը գալպէն մի սէօյլէմիշլէր
տիր, եօլսաա պիր սէպէպէ մէպիլ էօյլէ
մի սէօյլէմէք իսթիլմիշլէր տիր, վազաա

օրասընը քէչֆ իթմէքլէրի չալըլմագ իս-
թէմէյիզ լաքին շու գատարընը սէօյլէրիզ
քի, պիզիւմ եազորգլարըլըլար քաթիքիսանէտէ,
վէ էօթէտէ պէրուտէ պուլունտան եիւզ-
լէրձէ թահրիլարթլար իլէ, սէօյլէտիք-
լէրի գօլէրա հէնկիւմընտա մահպէ-
սէ իլգա օլունտան 73 նէֆէր Հայլար
քէնտի եազորգլարընըն տապան տապա-
նա զըտընը շէհատէթ իթմէքտէ տիրլէր,
տիմէք տիր քի, եա քէնտիլէրէ, Մանգու-
մէտէ պու տէֆա եազըլանը եանլըլ իսա-
պէր վէրտիքլէրի կիպի, օլ վազըթտա
հէր շէյի եանլըլ իսապէր վէրմիշ, վէ քէն-
տիլէրտէ թէֆթիլ իթմէքսիզին ինանմըշ-
լար, վէ եալսաա, հէր վազըթ օրատա
պուլունմատըլարընտան, լայըզըլա քէս-
պի մալիւմաթ իյլէմէ միշլէր տիր: նասըլ քի
հէր պիր շէյի պէր թարաֆ իթտիկիմիզ
հալտէ տախի, մէրգուլմալէն էչեալարը-
նըն արգասընտան պու թարաֆա կէօն-
տէրիլմէսիլէ, Մէճմուաւտա տէրձ իտի-
լէն քէնտի մէքթուպլարընըն շու աթի-
տէքի սօն ճիւմիլէսի, պիզիւմ պիլտիքլէրի-
միպի վէ սէօյլէտիքլէրիմիզի գաթ էն տէր
գաթ թաստիգ իթմէքտէ տիրլէր, եանի,
«Շիմտիլիք տալի Մըսըրտա օլան միլէթ-
«իլլէրի օլուլղագձա սըրասընտա օլմագ
միւնասէպէթի իլէ, ալտէթէ լազպէթի-
«նիլ օլմատըլընա, վէ պէօյլէձէ միլլէ-
«թիմիլէ հէր տալիմ ֆէտաքեարըլըլ իթ-
«մէյէ հազըր օլուլղունտա տալիլ թէ-
«չէքքիւր իտէրիմ էֆէնտիմ»: չիւնքի,
միւշարիլէյ հազըթիլէրի, պու նէգա-
քէթլի սէօյլէյիլէրի իլէ, աչըգտան ա-
չըղա, մէրգուլմա, արթըլը պունտան սօն-
լա Մըսըրա կիթմէմէսիլէ անլաթ տրըլըշ-
տըր: նէգաթէթ իլլէն տէրիզ, չիւնքի,
«Ալտէթէ լազպէթիլիլ օլմատըլընա»
տէմիշ տիր քի, հազըգաթի հալտէ պու
պէօյլէ օլմատըլտան պաշգա, Մկրտիչ ե-
պիսկոպոս Մըսըրա թէքրարէն կիթմէք
իլլէն ձան աթմըշ, վէ հաթթա սըրապան
պատրիարք հալը հազըթիլէրիլէ, նիլլէն
րու իսալթ վիրմէտիկի իշին քէք չօգ սի-
թէմիլէր իյլէմիշ տիր:

Հէլէ Մկրտիչ եպիսկոպոս ալէյհիտէ
արթըլը պիր շէյ եազմաեար պիւքիւթ ի-
տէձէկիմի, հազընտա Մէճմուանըն եազ-
ուղը հէլէեանլարա հիշ ճէվապ վիրմէ-
յիլ, չիւնքի, գաթէն սէպէպիլի սէօյլէ-
միշիլ տիր: շէօյլէ քի, տօսթլարըլըլտան
չօգլարը, մէգքիւր պահալարտան մագսէտ
հէր նէ իտի իսէ, հուսուլէ կէլմիշ պիլթմիշ
օլուլղունտան, պիր վազըթ սիւքիւթի
իլթիեար իթմէմիզի նասիհաթ վէրմիշ-
լէր, վէ պիզտէ մա մէմուլնիլլէ րուլի
մուվաֆազաթ կէօսթէրմիշիլ տիր:

— Մանգուլմէմիզին 326 նիւսիսէսիլլին
իլք սահիֆէսիլտէ Պաղտատ իլէ Տիար-
պէքիւր պէյիլիտէ թէլէկրաֆ մուխապէ-
լաթը պաշանմըշ օլուպ, ֆազաթ Հինտ-

տէն կէլէն խապէր կիճիքմէքոն վէ 24 սաաթտան 36 սաաթ գատար միւտտէթ միւրիւր իթմէքտէ տիր տիեէճէք եէրտէ սէհֆէն 86 սաաթ տէնիւմիշ տիր :

— . . . խմբագիր .

1867 ապրիլ 12 թուով, Լանկայ պօստանին դիմացը Շաքարեան մեծապատիւ կարպետ աղայի կողմանէ, Ազգային հիւանդանոցիս նուէր զրկուած 55 կտոր գեղերը եւ դեղագործի վերաբերեալ պիտոյքները չորս հարիւր այսչափ դուրուչի արժէքով, ամենայն չնորհակալութեամբ ընդունուեցաւ Ազգային հիւանդանոցիս գեղարանին մէջ :

Ի Ս . Փրկիչ

Խ . Գ . Հ . տիղ, տիս, կողմայ ֆախագեան

Վերոյիշեալ նուէրը եկած ժամանակը ներկայ գտնուելով չնորհակալութիւնս կը յայտնեմ ազնուասիրտ նուիրատու մեծապատիւ Շաքարեան կարպետ աղային :

Կ . Գալուստեան

— Շու աթիտէքի մէքթուպ փունջա կէօնտէրիւմիշ օլմաղնի, սուրէթ ինին Ման գումմէմիլդտէ տախի տէրճի թալէպ օլուն մուշ տուր :

— . . . խմբագիր .

Փունջի 166դ թուոյն մէջ Բերայի բնութեանց նկատմամբ յօդուած մը կը կարգամ, որ թէպէտ թաղին անդորութեան եւ յառաջադիմութեան համար թաղեցւոց միտքը լուսաւորելու դիտմամբ գրուած պիտի ըլլայ, սակայն նախորդ խորհրդականաց ոմանց անհատական պատուոյն անարգանք բերող խօսքեր կը պարունակէ : Ինչպէս որ իմ համար ալ կրտէ թէ « ստուգուած է որ խանութ մը իւր « արժէքէն 7-8000 դուրուշ վար գնով տըր-« ուեր է մէկու մը, եւ մէկ քանի տարի շա-« քար խանութ մը եւ ուրիշ այսպիսի պիտոյք « նոյն խանութէն կերթայ եղեր 8 . Վ . Թա-« ղական խորհրդականին տունը :

Աստի կը հարցնեմ ձեզ թէ՝ ո՞ւր եկիք, ո՞ր մէ, եւ ի՞նչ ապացուցիւ ստուգած էք որ կը համարձակիք պարզապէս թշնամական ոգւոյ հեղինակութիւն եղող անհաւատալի սուտ մը եւ անլուր զրպարտութիւն մը հրատա-րակել :

Աներկրայ եմ որ այս կարծեցեալ ստուգութիւնը սխալ տեղեկութեանց հաւատ ըն-ծայելով արտադրած էք : Քանի որ խնդրոյ նիւթ եղած խանութը նախորդ տարին 14000 դուրուշի վարձուած ըլլալով իմ խորհրդակա-նութեանս օրով 22000ի, այսինքն « չէթէ ձեր ստուգածին պէս արժէքէն 7-8000 դու-րուշ վար գնով, այլ 8000 դուրուշ վեր գնով վարձուած է : — Թաղական խորհրդոյ ատե-նագրութիւններն ու հաշուետումարները հա-ւատարիմ վկայ եւ անհերքելի ապացոյց են ասոր :

Այս ճշմարտութիւնը բաւական է իմ հա-մար եղած զրպարտութիւնը ցրելու : Վասն զի խնդրոյն բնական հետեւութիւնն է որ, եթէ ես այսպիսի ցածագի վատութիւն գոր-ծող մէկն ալ ըլլամ, յիշեալ խանութին վար-ձակալը արտաքայ կարգի յաւելուածով մը վարձելէ ետեւ, զիս կաշառելու ոչ տեղի կունենայ եւ ոչ ալ պարտաւորութիւն : —

Ամեն ողջամիտ ընթերցող ասկից տարբեր դա-տողութիւն մը չկրնար ունենալ : Սակայն քա-նի որ ձեր սուտ հրատարակութեամբ իմ պատուոյս կը դպչիք, պէտք է որ կամապա-ցուցանէք զայն առաջի աշխարհի կամ օրի-նաւոր եղանակաւ յետս կոչէք . արդար հա-տուցում մ'է այս՝ զոր ամենայն իրաւամբ կը պահանջեմ ձեռնէ :

Կը խնդրեմ ուստի որ յառաջիկայ թեր-թերնուդ մէջ ներկայս ամբողջապէս զնելով յաւելուք ինչ կամ ձեր գրածին հաստա-տութիւնը եւ կամ յետս կոչումը :

Եթէ առանց թելադրութեան կամ որ եւ է կրից ծառայելու յօդուած թաղին գրեցիք այդ տղերք, յուսալի է որ այժմ խնդիրը ճշմար-տիւ կստուգէք, որով եւ պահանջմանս ար-դարութիւնն ու օրինաւորութիւնը տեսնելով ձեզ անկ եղած պարտականութիւնն ի գործ դնելու կը փութաք, ու չէք ստիպեր զիս ու-րիշ միջոցի գիմել, վարկս ու պատիւս անը-րաւ յարձակմանց դէմ պաշտպանելու համար որ սրբազան պարտուցս մին է :

Ընդունեցէք մեծարգոյ խմբագիր յար-գական ողջոյնս :

Բերա 4 ապրիլ, 1867 .

Յ . Վ . ՏԱՎՈՒԹԵԱՆ

— . . . խմբագիր .

Պուշարտի Գաղղիացի մեծանուն թա-ւերագրին « Ս . Պօյոսի եկեղեցւոյն Զան-գակահարը » անուն հնգահանգէս սքան-չելի եւ մեծահոգի թատերգութիւնը որ երկու ամիսէ ի վեր կը փութուէր, ա-ռաջին անգամ պիտի ներկայանայ Ասիա-կան խումբէն վառաւոր եւ շքեղ կեր-պով ի թատրոն Նաուս՝ Ս . Զատիկ առա-ջին գիշերը, ոմանք թերեւս խաղին ա-նունը յանկուցիչ չ'տեսնելով, անտարբեր գտնուին այսպիսի ներկայացման մը որ Եւ-րոպոյ մէջ ալ եւ այլ լեզուներու թարգ-մանուելով, բաղմամբ անգամներ ներ-կայացուած՝ եւ մեծ ընդունելութիւն գտած է : Եւ հեղինակին անունը անմա-հացուցած է իր այս երկնային գործը : Բացի ասկէ ըսեմ արդեօք թէ այս երե-կոյթը ի յիշատակ Շահնազարեան հայ-րենանունէր վարդապետի պիտի նուիրուի : Օրիորդ Ե . Գարագաշեան հռչակաւոր դերասանուհին, անմահ Շահնազարեանի վերայ ճառ մը եւ քերթուած մը պիտի արտասանէ : Իսկ վերջինեա Գարագաշ-եան ու թնամեայ դստրիկը Շահնազարեա-նին դամբանէն ելելով եւ ոգին ձեւա-նալով « Ազատութիւն » վերնագրով երգ մը պիտի դառնայ : Վերջապէս դերասա-նական խումբէն ամեն պարտաւորութիւն տեսնուած է, որպէս զի թէ նոյն խաղը՝ եւ թէ գերահռչակ Շահնազարեանի նը-ուիրուած ճառը փառաւոր կերպով ներ-կայացուին : Կը մնայ հիմայ Հայ ողջամիտ հասարակութեան որ իւր ներկայութեամբ կը պատուէ այս հանգէսը : արդէն բարձ-րաստիճան ազգայինք ընդունած են օթ-եակներ, որով կուզեն պատուել խաղը եւ

քան մանաւանդ Շահնազարեանի յիշա-տակը : Յուսով ենք որ մեծարգոյ ազգա-յինք չեն զանար ներկայ գտնուելու այս երեկոյթին : Տոմսակները արդէն սկսած են ծախուիլ Մահմուտ-բաշայի գրուիւր Պ . Օննիկ Արշակի, Պ . Յ . Գաֆաֆեանի, եւ Պէշիկթաշ սափրիչ Պ . Թազու որ Մամբ-րէեանի խանութները :

Կը խնդրեմ Մեծ . խմբագիր որ այսօր ձեր պատուական հանգէսին մէջ ամբողջ հաճիք զետեղել այս նամակը :

1867, ապրիլ 11 .

Խումբ Ասիական

Ի Լ Ա Ն Ա Թ

ԱԹԵՇ ՎԵ ԷՕՄԻԻՐ ՍԻՎՈՒԹԱՍԸ

Լծարանն Շէմաէ Պրէմիէն մէ իւ-55-րդ

Կայէ Սիւսթիւն Էմբանսը

NORTH BRITISH AND MERCANTILE INSURANCE COMPANY.

2,000,000 Ինկիլիզ լիւրաւ, ասըլ սէրմայէմի
2,250,000 Թահթը Էմիլիթտէ օլարագ իրաւը
600,000 Անէվի վարտաթը

Պու գումբանեա 1809 սէնէսիտէ ետնի պտնտան 58 սէնէ Էվլէլ թէշթիլ օլունուպ, շիմտի իսէ, քէնտի սէրմայէսիտէն պաշգա, թահթը Էմիլիթթէ վազ օլունուշ օլան պիւ-րիւք մէպլաղի սայէսիտէ, տէրքեար օլան էն գիեատէ Էմիլիթթի գումբանեալարըն սը-րասընա կէշմիշ տիր : վէ հաթթա մէզթիւր գումբանեա իշինտէթի սիկուրթաճըլար տա-խի քէնտի զարարարընա զարըլըզ պիւ սի-կուրթա թահթընտա պուլունմազտա տըրլար :

Մէզթիւր գումբանեա ալէխուսուս, կէ-րէք մաղաղալարտա, վէ կէրէք իսթանպուլ վէ Գալաթա կիւմրիւքթիլիտէ կէրէք քէն-սիլէրին օլուպ, վէ կէրէք Էմանէթէն իւ-տէլէրինտէ պուլունարագ մալ վազ իթմիշ օ-լան թիւճճարլարա, վէ իսթանպուլտա վէ ճիւ-վարլարընտա պուլունան էվ, մաղաղա վէ սայիր էպնիլէ սահիպլէրինէ, վէ հէր սընըֆ տիւքթեանճը վէ ֆապրիգաճըլարա, վէ Էմվալ ու Էշեասընը սիկուրթա իթմէք իսթէշէն քիւրաճըլարա, իւան վէ պէեան իտէրթի, զիւ-տէ մուհարթէր իմզա սահիպի, մէզթիւր Գում-բանեանըն վէ քեալէլիւնամէսի աճքեամընճա, աթէշէ զարըն հէր նէ գատար միւտտէթ ի-շին օլուր իսէ օլուն, Էվլէն ֆիեաթլա սի-կուրթա մուամէլէսի իթմէքթիլէ ըուխսաթը քեամիլէսի վար տըր, վէ հէր նէվի զաք-րը քէմալի հաղըլըզա թազմինէ հաղըրտըր :

Պու պապալէ տահա գիեատէ մայիւմաթ քէսպ իթմէք իսթէեւն, իսթանպուլտա վա-զը Եթրիֆ-բաշա խանընտա 7 նիւմէրօլու օտաւտա Համբարձում աղա Յուլէֆեանա, միւրաճաթ իլլէեէճէք տիր :

Գալաթա կիւմրիւք սօզաղընտա

34 նիւմէրօլու մաղաղաւտա գումբանեա աճէլիթսունա :

ՈՒԻԼԻԱՄ Բ . ՍՈՒԱՆ

ՍԱԼԻՊ ԴԱՅԵՍԱ

ԿԱՐԱՊԵՏ Ե . ՓԱՆՈՍՆԱՆ

ԼԷՎԱՆՔ ԶԵՐԱԼՏԵՆ ԹԱՊԱՆԵՍԻՍԻՅԵ
ԳԵՅ-ՕՂԼՈՒՅԱ ՅՕՂՈՒ ԵՕԼՏԱ, ՅՕԹԵՐԵՅ ԱՊՏՈՒԼԼԵ
ՊԱՆԵՐԼԵՐ ԳԱՐԵՐՈՆՅԱ ՆԻՄԵՐՈ 467 .